

# DZIENNIK ŁÓDZKI

Cena 5 zł.  
Łódź,  
wtorek  
19 października  
1948 r.  
Rok IV  
Nr 289  
(1195)



W pracy na roli przy naprawie maszyn rolniczych pomagają rolnikowi rzemieślnicy. (Foto API)

## EGIPT GROZI UŻYCIEM GAZÓW

### w walkach w Palestynie

#### Termin posiedzenia Rady Bezpieczeństwa nie został jeszcze ustalony

KAIR, 18.10 (API). Egipcjanie wbrew elementarnemu prawu międzynarodowemu zagrozili wczoraj użyciem gazów w walkach w Palestynie, które rozgorzały na nowo przed dwoma dniami. Ta niesłychana pogroźka zawarta była w oświadczeniu radia kairskiego, które zapowiedziało ponadto użycie innych „tajnych broni”.

Rzecznik wojskowy Izraela komentując zapowiedź radia egipskiego, oświadczył, że gdyby pogroźka ta została wprowadzona w życie, Żydów nie pozostałoby nic innego jak odpowiedzieć na nie tymi samymi środkami.  
Toczą się ciężkie walki o zdobycie wzgórz, panujących nad drogami, prowadzącymi do okręgu Negew.

Wojska izraelskie zdobyły pewne wzgórza, broniące przez półtorę kompanii Egipcjan, z których większość została zabita a reszta wzięta do niewoli. Egipcjanie, wspomagani przez ciężką artylerię, starają się odbić to wzgórze. Walki toczą się głównie wręcz, na bagnety.

Samoloty żydowskie zbombardowały Gazę, siedzibę palestyńskiego rządu arabskiego oraz bazę egipską Majdal.

Rozjemca ONZ dr Ralph Bunche wysunął wczoraj propozycję 3-dniowego zawieszenia broni z tym, by obie strony pozostały na obecnych pozycjach.  
Dr Azcarate, przedstawiciel dr Bunche w Kairze, oświadczył, że wystosował depeszę do Rady Bezpieczeństwa, domagając się akcji w celu zakończenia wojennych działań w Palestynie.

PARYŻ, 18.10 (PAP). Posiedzenie Rady Bezpieczeństwa w sprawie zapewnienia rozejmu w Palestynie ma odbyć się we wtorek lub w środę. Termin tego posiedzenia nie został jeszcze oficjalnie ustalony.

## Wola milionów Francuzów

Podczas ostatnich strajków we Francji, rząd w odpowiedzi na akcje robotników skierował do głównych ośrodków przemysłowych posłki polityczne. Taka była pierwsza reakcja prem. Queuille'a na postulat świata pracy, na zadanie zapewnienia minimum egzystencji.

Podobnie jak uprzednio w Grenoble polala się krew robotnicza w Marlebach i w Clermont-Ferrand.

Dyskryminacyjną politykę wobec strajkujących usprawiedliwiał rząd dobru Francji. W imię tego hasła gabinet Queuille'a, czerpiąc natchnienie w Waszyngtonie, dewaluje franka, rezygnuje z odszkodowań wojennych, zgadza się na przekształcenie Alzacji i Lotaryngii w naturalne i tradycyjne zaplecze przemysłu metalowego Niemiec, prowadzi do ruiny gospodarkę francuską, uprawia hecę antysowiecką.

Demagogiczna propaganda może czasem dezorientować najbardziej naiwnych, nie przekonuje ona jednak szerokich mas narodu.

Gdy mowa o działaniu dla dobra Francji nieuchronnie nasuwa się pytanie: dla dobra czyjej Francji? Francji mas pracujących, Francji bohaterkiej tradycji Ruchu Oporu, czy też Francji 200 rodzin oligarchów finansowych?

Odpowiedź nie jest trudna. Podczas gdy rosła rzesza bezrobotnych, podczas gdy brak chleba, zyski kapitalistów francuskich wzrosły w 1948 r. 30-krotnie w stosunku do 1938 r. Rząd, który pretenduje do miana reprezentanta Francji, w oczach narodu nie dorósł do tej roli. Prawdziwe interesy społeczeństwa biegną bowiem nie po linii bogactwa jednostek, zaprzędania własnego kraju i szerzenia awanturniczych nastrojów.

Czego pragnie znakomita większość narodu, wyjaśnia program ocalenia republiki, proklamowany przez klasę pracującą Francji: demagogia się uregulowania kwestii płac i cen, redukcji zysków kapitalistycznych, walki ze spekulacją, walki przeciwko bezrobociu, polepszenia ubezpieczeń społecznych, utrzymania zdobyczy społecznych, poszanowania demokracji, konstytucji republikańskiej i praw związkowych.

W dziedzinie polityki zagranicznej CGT żąda odrzucenia ingerencji zagranicznej, wypowiedzenia bloku zachodniego, nawiązania przyjaznych stosunków z ZSRR i krajami demokracji ludowej.

Postulaty te reprezentują wole milionów Francuzów, realizacja ich zapewni bowiem chleb, pokój i jasne perspektywy na przyszłość całemu narodowi.

EFBE

## Napaść policji włoskiej na robotników w Pistoii

### Strajki protestacyjne w prowincji Toskania

RZYM, 18. 10. (PAP). — W Pistoii (Toskania) doszło do krwawego zajścia, sprowokowanego przez policję, która zaatakowała w brutalny sposób strajkujących robotników włoskich, zgromadzonych na placu przed prefekturą. Robotnicy ci czekali na odpowiedź władz, złożywszy uprzednio prośbę o przyjęcie delegacji strajkujących metalowców. Bez najmniejszej przyczyny policja użyla przeciwko robotnikom gazów łzawiących i otworzyła ogień z broni automatycznej. Na skutek beładnej strzelaniny zginął jeden robotnik, zaś 6 osób, w tym 2 kobiety, odniosło ciężkie rany. Równocześnie inne oddziały policyjne urządziły w całym mieście prawdziwą nagonkę na robotników, bijąc ich pałkami gumowymi.

Prefekt miasta odmówił przyjęcia interweniujących. — W odpowiedzi na niesłychane zachowanie się prefekta i policji we wszystkich przedsiębiorstwach miejskich wybuchły natychmiast strajki protestacyjne, które rozprzestrzeniły się szybko na całą prowincję Toskania.

W poniedziałek odbył się manifestacyjny pogrzeb ofiary brutalnej napaści policji.

## Marshall w Rzymie

RZYM, 18.10 (PAP). Sekretarz Stanu USA Marshall przybył w poniedziałek w południe z Aten do Rzymu.

Przypuszcza się, iż Marshall odbędzie konferencję z przedstawicielami rządu włoskiego prawdopodobnie na tematy związane z zagadnieniem przyszłości b. kolonii włoskich.

## Churchill skompromitowany pertraktacjami z Himmlerem

BERLIN, 18.10 (PAP). W piśmie „Deutschland - Stimme” umieszczono na pierwszej stronie fotokopię tajnego raportu, wysłanego ze Szwecji w styczniu 1942 r. na ręce Himmlera. Z raportu tego wynika, że Churchill prowadził za pośrednictwem Szweda Eckergerga tajne rokowania z hitlerowcami na temat zawarcia pokoju i utworzenia frontu antyradyckiego.

## Katastrofa bombowca na „moście powietrznym”

FANKFURT, 18.10 (PAP). Amerykańskie dowództwo lotnicze w Wiesbaden doniosło o rozbiciu się jednego z bombowców, biorących udział w „moście powietrznym” do Berlina. Katastrofa nastąpiła w pobliżu Renu.

## Drożyżna we Francji

### Po dewaluacji franka — wzrost cen

PARYŻ, 18.10 (PAP). W związku z komunikatem rządowym o dewaluacji franka korespondent PAP przypomina, że dolar posiadał dotychczas trzy różne kursy:

- a) oficjalny kurs, wynoszący 214 franków za jeden dolar,
  - b) walnorynkowy kurs — około 312 franków za jeden dolar,
  - c) czarnorynkowy kurs — 450 franków za jeden dolar.
- Ostatnia dewaluacja franka podwyższa oficjalny kurs dolara, który będzie wynosił 264 franki za jeden dolar.

PARYŻ, 18.10 (PAP). Rząd francuski podał do wiadomości krajowego komitetu cen projekt nowej wyższej cen artykułów żywnościowych i przemysłowych.

Według tego projektu, cukier podrożeje we Francji o 50 proc., marga ryna o 95 proc., oliwa o 110 proc., czekolada o 17,2 proc., kawa o 19

proc., mydło o 110 proc., nawozy sztuczne — od 24 do 64 proc., papier — o 30 proc., węgiel do użytku domo

wego o 35 proc. elektryczność — o 19 proc., gaz — o 25 proc., stal — o 16,5 proc., cement — o 19,6 proc., aluminium — o 35 proc. i traktory — o 14,5 proc.

## Unifikacja handlu zagranicznego w Niemczech Zachodnich

### - Interesy Francji w Trizonii pod kontrolą USA

BERLIN, 18.10 (PAP). Agencja ADN donosi, iż w poniedziałek podpisany został układ strefy okupacyjnej (OFICOMEX) z eksportowo-importową agencją Bizonii (JETA). Podpisanie tego układu jest dalszym krokiem na drodze utworzenia Trizonii.

W kolach zbliżonych do francu-

skiego zarządu wojskowego w Niemczech wyrażane są obawy, iż po podpisaniu tego układu polityka okupacyjna Francji w Niemczech znajdzie się całkowicie pod kontrolą amerykańską, tym bardziej, że już poprzednio nastąpiła fuzja strefy francuskiej z Bazonią w dziedzinie finansowej. Obawy te znajdują swe po-

twierdzenie również w fakcie, iż na czele nowej organizacji handlu zagranicznego Niemiec Zachodnich, która zachowała nazwę anglo-amerykańską „JETA”, staną Amerykanin Logan.

## Dziś problem Berlina na Radzie Bezpieczeństwa?

PARYŻ, 18.10 (PAP). We wtorek po południu Rada Bezpieczeństwa ONZ ma wznówić debatę nad sprawą Berlina.

W związku z tym, odbywają się ożywione rozmowy zakulisowe między przedstawicielami trzech mocarstw zachodnich z jednej strony, a delegatami t. zw. „małej szóstki” z drugiej strony.

Jak słychać w kolach poinformowanych, trzy mocarstwa zachodnie nie opracowały jeszcze żadnej rezolucji. Krąży też pogłoski o nowych próbach Bramugli nawiązania kontaktu z radzieckim wiceministrem spr. zagr. Wyżynskim.

## USA wciągają państwa skandynawskie do bloku zachodniego

SZTOKHOLM, 18.10 (PAP). Komentując spotkanie w Paryżu Marshalla z ministrem spraw zagranicznych Szwecji — Undenem, dzienniki sztokholmskie piszą, że Marshall zażądał wręcz przystąpienia całej Skandynawii do „bloku zachodniego”.

Od kilk utygodni datuje się w państwach skandynawskich wzmożona działalność, mająca na celu zacieśnienie współpracy gospodarczej i wojskowej pomiędzy Danią, Norwegią i Szwecją.

Zmierzają do tego, żeby państwa skandynawskie występowały

jako całość w rozmowach gospodarczych z mocarstwami, a szczególnie w odniesieniu do administracji planu Marshalla.

Dziennik sztokholmski „Tidningen” donosi, że przewiduje się rewizję układów handlowych, zawartych pomiędzy państwami północnymi. W miejsce dwustronnych umów ma być zawarty jeden ogólny układ.

Wszystkie te plany rozszerzenia i pogłębienia współpracy ekonomicznej w Skandynawii będą przedstawione do zatwierdzenia „Radzie Or-

ganizacji Europejskiej Współpracy Gospodarczej”, podporządkowanej — jak wiadomo — dyrektynom, wędrującego ambasadora „planu Marshalla” w Europie — Harrimana.

## Irlandia zrywa z Wielką Brytanią wszelkie więzy formalne

LONDYN, 18.10 (PAP). Rząd irlandzki zakomunikował 17 października b. r. za pośrednictwem swego ministra spr. zagr. Mac Bride i ministra skarbu Patrick Mac Cilligan

rządowi brytyjskiemu, iż zamierza on zerwać z koroną brytyjską wszystkie łączące go jeszcze więzy formalne.



# Historia z prawdziwego zdarzenia

## O modernizacji produkcji

### choć nie chce się w to wierzyć

(Od specjalnego korespondenta „API” dla „Dziennika Łódzkiego”)

„Ambasador” planu Marshalla na Europie, Harriman, oświadczył swego czasu, że „rządy państw europejskich słusznie domagają się, by pomoc, jaką z tytułu ERP mają otrzymać, przyczynił się do odbudowy ich gospodarki narodowej tak, by z chwilą upływu terminu, w ciągu którego plan ma funkcjonować, tzn. z dniem 30. 6. 1952 r., państwa europejskie były samowystarczalne”.

Jest rzeczą zrozumiałą, że gdyby Europa chciała rozwinąć swój przemysł tak, by mogła obejść się bez „pomocy” amerykańskiej, powinna przede wszystkim otrzymać od Stanów Zjednoczonych sprzęt oraz maszyny na wykupowanie swych fabryk.

#### RZECZYWISTOŚĆ PRZEDSTAWIA SIĘ INACZEJ

Ogłoszona niedawno przez „ECA” (organ wykonawczy ERP) cyfry, dotyczące udzielonych zezwoleń na zakup towarów na okres pierwszych pięciu miesięcy (od 3. 4. do 31. 8.) są niezwykle „budujące”. Do tego stopnia, że zmarshalizowana prasa francuska nie tylko nie odważyła się ich komentować, lecz w ogóle ich nie opublikowała.

Z kwoty 1.292 milionów dolarów, przeznaczonej przez „ECA” dla 9 państw, korzystających z „pomocy”, 646 milionów (37,5%) przypada na produkty rolnicze, 478,2 miliona (29,6%) — na artykuły przemysłowe i 167,8 miliona (12,9%) — na koszty transportu. Co w tym zestawieniu uderza, to ogromna suma, którą Wuj Sam także sobie płaci za przewóz swych „pomocy” dla Europy.

Lecz bardziej jeszcze uderzające są poszczególne pozycje artykułów przemysłowych: z ogólnej sumy 478,2 miliona dolarów, 127,6 miliona przypada na węgiel, 119,1 — na naftę (razem 51,4%). Na sprzęt i maszyny przypada zaledwie 10,6 miliona, tzn. 2,2% sumy, przeznaczonej na artykuły przemysłowe, a tylko 0,88% ogólnej kwoty. W przeciwstawieniu do tej wprost śmiesznej sumy, za którą Europa ma wykupować swe fabryki, kwota na jenny „artykuły przemysłowe”, mianowicie tytuł, jest imponująca, wynosi bowiem 26,3 miliona dolarów, owoców i jarzyn otrzyma Europa za 25 milionów.

Jakże przedstawia się w tych liczbach Francja? Z ogólnej sumy, przyznanej Francji, 152,5 dolarów przypada na produkty przemysłowe, 110,4 — na produkty rolnicze. Sek w tym, że główna pozycja artykułów przemysłowych stanowi węgiel (66,9 miliona — 43,9%), którego przewóz pochłania olbrzymią sumę 75,1 miliona, czyli prawie połowę kosztów transportu całej „pomocy” wszystkich państw razem wziętych. Kwota na sprzęt wynosi 2 miliony, czyli 1,3% kwoty przeznaczonej na artykuły przemysłowe dla Francji, a zaledwie 0,75% kwoty ogólnej.

Nie więc dziwnego, że Związek Importerów Francuskich ogłosił **PROTEST PRZECIWO „POMOCE” MARSHALLA.**

Jest to tym bardziej zrozumiałe, że wykupowanie fabryk francuskich jest przestarzałe, liczy bowiem przeciętnie 30 lat. Ma to jednak, dla Ameryki oczywiście, tę dodatkową stronę, że przemysł francuski nie będzie konkurencją dla amerykańskich trustów.

„Pomoc” amerykańska dla Francji okazała swą szczodrość w takich artykułach przemysłowych, jak tytoń (1,4 miliona), produkty mleczne, owoce, jarzyny (7,4 miliona). Ta ostatnia zwłaszcza pozycja świadczy najbardziej, w czym interesie leży „pomoc” amerykańska. Przywozić bowiem do Francji owoce i jarzyny z Ameryki i płać drogą za przewóz, podczas gdy Francja może eks-

portować te artykuły w dużych ilościach, jest równoznaczne z noszeniem drzewa do lasu. Wiadomo jednak, że plantatorzy amerykańscy przedstawili administratorowi planu Marshalla, Hoffmanowi, swe żądanie, jakoby plan nie uwzględniał w dostatecznej mierze ich interesów.

W ten sposób „pomoc amerykańska dla Europy staje się w pierwszym rzędzie

#### SRODKIEM WYBYCIA SIĘ NADPRODUKCJI STANÓW ZJEDNOCZONYCH

i opóźnienia groźącego kryzysu ekonomicznego. Wewnętrzny rynek bo-

wiem nie może pochłonąć nadprodukcji ani przemysłowej, ani tym bardziej rolniczej.

Prawie połowę kwot, przeznaczonych na artykuły przemysłowe dla Francji, pochłania import węgla. Jest to oczywiście absurd — z punktu widzenia handlowego, a zbrodnia polityczna — z punktu widzenia niezawisłości kraju. Absurdalność polega na tym, że Francja winna i może importować znacznie taniej węgla z Zagłębia Ruhry i z Polski.

Dotychczasowe dostawy węgla amerykańskiego wykazały ponadto, że Stany Zjednoczone dostarczają Fran-

cji węgiel najgorszego gatunku, 30% dostaw stanowi tzw. węgiel „plonący”, który zawiera 40% popiołu. Eksperti stwierdzili, że jedna tona węgla importowanego z Ameryki, jest nie do użytku. W ten sposób co trzeci statek płynie z Ameryki do Europy bezużytecznie. Bezużytecznie oczywiście, dla Europy. Trusty w Pensylwanii i amerykańskie towarzystwa żeglugi ciągną bowiem z tego źródła duże zyski.

Można by sądzić, że chodzi o historię z nieprawdziwego zdarzenia, gdyby niestety historia „pomocy” amerykańskiej nie była rzeczywistością.

Henri Claude

## Cyfry, które budzą dumę

### Narodowy Plan Gospodarczy w 3 kwartałach br. wykonany został z nadwyżką

Wykonanie Narodowego Planu Gospodarczego w trzech kwartałach 1948 r. miało przebieg pomyślny, przy czym na najważniejszych odcinkach plany na okres sprawozdawczy zostały wykonane w 100% lub przekroczone.

W przemyśle państwowym wykonanie planu produkcji podstawowych artykułów przedstawia się w sposób następujący:

Produkcja energii elektrycznej wykonana została w 108%, ropy naftowej — w 108%, węgla kamiennego — w 103%, koksu — w 109%, surowicy żelaznej — w 107%, stali surowej — w 109%, cynku — w 108%, rudy żelaznej — w 96%, azotianu — w 118%, saletrazku (z saletrą amonową) — w 114%, superfosfatu mineralnego — w 98%, obrabiarek do metali i drzewa — w 100%, parowozów normalno-torowych — w 104%, wagonów osobowych — w 106%, wagonów towarowych (węglarek) — w 112%, żarówek oświetleniowych — w 112%, linkieru cementowego — w 114%, szkła okiennego — w 108%, tkanin bawełnianych — w 107%, tkanin wełnianych — w 105%, tkanin lnianych — w 116%, tkanin jedwabnych — w 116%, papieru — w 111%, skór podszewkowych — w 119%, skór wierzchnich i futrowe — w 94%, oleju surowego — w 104%, oleju rafinowanego — w 118%, soli — w 105%, papierosów — w 111%, i zapalek — w 112%.

Na odcinku rolnictwa uzyskano w okresie sprawozdawczym wyniki przekraczające zadania planu.

Ogólna powierzchnia zasiewów w roku gospodarczym 1947/48 wyniosła 14,2 mil. ha, tj. o 1,3 mil. ha więcej, niż w roku poprzednim.

Dzięki pomocy ukazanej rolni-

ctwu przez Państwo i pomyślnym warunkom atmosferycznym, zarówno w czasie wzrostu jak i sprężu roślin uprawnych, uzyskano z 1 ha przeciętne plony, znacznie przekraczające przewidziania planu, i tak: pszenica — 12,0 q, żyto — 12,6 q, jęczmień — 11,7 q, owies 13,6 q.

W związku z tym według przewidywań obliczeń, zbiory czterech zbóż w rb. są około 40% wyższe niż w roku ubiegłym: pszenicy zebrano 1,6 mil. ton, żyta — 6,4 mil. ton, jęczmienia — 0,9 mil. ton, owsa — 2,4 mil. ton.

Stan pogłowa zwierząt w rolnictwie wykazuje w stosunku do roku ubiegłego zwiększenie ilości bydła o 20%, a trzody chlewnej o 8%.

Zasiewy jesienne odbywają się w warunkach korzystnych. Rozprawa-żenie nawozów jest dostateczne. Według ostatnich meldunków obszar zasiewów ozimych do dnia 10 października br. przekroczył 5.100.000 ha, tj. 96% planu. Zasiewy trwają.

Polskie Koleje Państwowe przewiozły w okresie sprawozdawczym 80.487.000 ton towarów, wykonując plan w 115%. Plan przewozu osób wykonany został w 114%. W okresie tym koleje przewiozły 278.000.000 osób.

Obrót w portach morskich wyniósł 12.176.000 ton, tj. 90% planu, a w stosunku do obrotu w odpowiednim okresie roku ubiegłego 173%.

Poczta i telekomunikacja, jeśli chodzi o przesyłki listowe zwykle wykonywały plan w 109%, polecone w 88%, przesyłkę czasopism zaś wykonano w 150%.

#### ZNACZENIE PLANU TECHNICZNO - GOSPODARCZEGO

zwiększa się coraz bardziej w związku ze stałym wzrostem wymagan planu ogólnego. Okazuje się bowiem, iż coraz trudniej jest stosowanymi dotychczas metodami produkcji podobać wymagom planu.

Można stojąc przy jakiejś maszynie wyprodukować dziesięć dni dwa jakieś przedmioty, można dokończywszy starań i wysiłków podnieść produkcję do trzech, do czterech przedmiotów — ale co zrobić, gdy plan nakazuje produkcję dziesięciu? Tu już dobra wola nie wystarczy — trzeba jej pomóc. I sposób na to jest niesłychanie prosty: trzeba zreorganizować metodę produkcji, trzeba zmienić maszynę zastępując ją taką, która umożliwi produkcję według norm planu.

I tu wkraczamy w dziedzinę, która jest zasadniczym warunkiem urzeczywistnienia obecnego i naszych następnych planów gospodarczych, w dziedzinę modernizacji metod produkcji.

Bez tego cyfry wyplanowane nie znajdują pokrycia w konkretnych osiągnięciach, bez tego robotnik stanie wobec zadań przekraczających jego możliwości.

Niezbędne jest dla realności gospodarki planowej:

- wprowadzenie nowych konstrukcji i modernizacja istniejących,
- wprowadzenie nowych procesów technologicznych i ulepszenie istniejących,
- wprowadzenie zmian w organizacji produkcji w kierunku przejścia tam, gdzie to jest wskazane i potrzebne od produkcji indywidualnej do półseryjnej, seryjnej, taśmowej, półautomatycznej i automatycznej.

To są wytyczne dla planu techniczno - gospodarczego na okres najbliższy. Modernizacja musi być dokonana śmiało i szybko. Wymaga to oczywiście dużych kapitałów inwestycyjnych — i to już jest zagadnienie polityki finansowej państwa. Wymaga to z drugiej strony przełamania pewnych oporów psychicznych, jakie napotyka się tu i ówdzie w polskim świecie technicznym, który mylnie interpretując przywiązanie do tradycji, hamuje w sferach robotniczych pęd do postępu, do zdrowego i racjonalnego nowatorstwa. Toteż modernizacja produkcji oprze się w pierwszym rzędzie na postępowym elemencie robotniczym, w którym żywiłowo rozwija się ruch nowatorstwa technicznego. Ten ruch trzeba pielegnować.

M. M.

## Nie pomogła wizyta Marshalla w Atenach — Wojska faszystowskie w Grecji ponoszą klęski

RZYM, 18.10 (PAP). Rozgłoszona Wolnej Grecji, komentując wizytę Marshalla w Atenach, stwierdza, iż została ona wywołana całkowitym fiaskiem, jakie na skutek zdecydowanego oporu narodu greckiego i armii demokratycznej poniosła klika ateńska w realizowaniu planów amerykańskich w Grecji. Przybycie Marshalla do Aten miało „wzmocnić” autorytet reżimu ateńskiego w oczach narodu greckiego i dowieść, że Stany Zjednoczone nadal „interesują się” sprawami greckimi.

Wyniki narad nie zostały opublikowane, przypuszcza się jednak, że omawiana była sprawa zwiększenia pomocy amerykańskiej dla rządu ateńskiego.

Marshall całkowicie zignorował bawiącego obecnie w Paryżu ministra spr. zagr. Grecji Tsaldarisa. Marshall nawet nie zawiadomił Tsaldarisa o zamierzonej podróży, który dowiedział się o tym dopiero z gazet.

RZYM, 18.10 (PAP). Rozgłoszona Elefteri Ellada donosi, że oddziały armii demokratycznej po 9-godzinnych zaciętych walkach wkroczyły do miasta Ptolomaida, niszcząc wiełe ważnych urządzeń nieprzyjacielskich.

Na drodze do Kastorii oddziały demokracji armii greckiej zaatakowały kolumnę nieprzyjacielską, złożoną z 260 ciężarówek wojskowych.

40 ciężarówek zostało zniszczonych. Straty przeciwnika wyniosły 90 zabitych i rannych.

Na froncie Vitsi armia demokratyczna rozgromiła 3 kompanie wojsk ateńskich, biorąc bogatą zdobycz.

Na Peloponezie oddziały gen. Markosa zaatakowały 2 bataliony faszystowskie. Nieprzyjaciel stracił 45 zabitych i rannych.

#### Prognoza pogody

Zachmurzenie zmienne z przelotnymi opadami, maksymalna temperatura w ciągu dnia od 10 do 15 stopni. Umiarowane, miejscami dość silne i porywiste wiatry z kierunków zachodnich.

W dniu 16 października 1948 roku, zmarł śmiercią tragiczną nasz najukochańszy syn, brat i wnuczek

S. † P.

**WIESŁAW MARIAN ŁASZCZEWSKI**

UCZEŃ GRAWERSKI i PUBL. ŚRED. SZKOŁY ZAWOD. Nr 3, przeżywszy lat 17.

Wyprowadzenie drogich nam zwłok nastąpi w dniu 19. 10. 1948 r., o godz. 15 z domu żałoby przy ul. Żeligowskiego 58, na cmentarz na Manli — o czym zawiadamiają krewnych i przyjaciół, pogrążeni w głębokim smutku i żalu

(9790 G)

**RODZICE, SIOSTRA, BRAT i BABCIA.**

W dniu 18 października 1948 roku, po krótkich cierpieniach przeżywszy lat 66, zmarł

S. † P.

**KAMIL STATKIEWICZ**

Wyprowadzenie zwłok z kaplicy cmentarnej na Zarzowie nastąpi w środę, dnia 20 b. m., o godzinie 15, o czym zawiadamiają krewnych przyjaciół i znajomych pogrążeni w smutku

ZONA, SYN z SYNOWĄ, SIOSTRA i BRAT.

Po długich i ojczych cierpieniach, opatrzony św. Sakramentami zmarł w Bogu dnia 17 października 1948 roku, nasz najukochańszy mąż, ojciec i dziadek

S. † P.

**ALEKSANDER KLIN**

MISTRZ RZEZBIARSKO - KAMIENIARSKI OBYWATEL m. ŁÓDZI.

Urodzony w Grodzie, dnia 25 maja 1885 roku.

Wyprowadzenie drogich nam zwłok z domu żałoby przy ul. Wojska Polskiego Nr 91, nastąpi dnia 20 października 1948 roku, o godzinie 15 na cmentarz rzymsko-katolicki na Dołach.

O tym smutnym obrzędzie zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

(K. 1352)

**ZONA, DZIECI i WNUKI.**

**3 (XVII)**

**Kupon premiowy „Dziennika Łódzkiego”**

Imię i nazwisko: . . . . .

. . . . .

Adres: . . . . .

. . . . .

. . . . .

. . . . .

. . . . .

(7 kolejnych kuponów prosimy przysłać do Redakcji „Dziennika Łódzkiego”, Łódź, Piotrkowska Nr 98 — Na kopercie zaznaczyć: „Kupony książkowe”)

**2 DZIENNIK ŁÓDZKI Nr 289 (1195)**



# De la Roche na warsztacie

## Komisji Specjalnej

„Dziennik Łódzki“, jako pierwszy poruszył sprawę de La Roche'a — niebieskiego ptaka, który rozwinął fantastyczną działalność w Łodzi. Całe tzw. „towarzystwo“ łódzkie było oczarowane tym przybyszem z USA. Imponowała przede wszystkim stopa życiowa de La Roche'a, który początkowo zamieszkiwał w apartamentach w Grand Hotelu przy ul. Piotrkowskiej, a potem wynajął sobie willę. De La Roche sypał pieniędzmi, dawał fantastyczne na piwki, częstował znajomych luksusowymi kolacjami, placąc dziesiątki tysięcy zł za rachunek. Wszyscy wiedzieli, że jest to wielki człowiek do wielkich interesów, posiadający olbrzymi kapitał obrotowy w dolarach.

Właśnie te dolary i rozległe stanki w USA, które pono posiada de La Roche przyciągały do niego ludzi, którzy pragnęli ulokować swoje ciężko uciulane miliony w lekkich interesach. De La Roche przyjmował te niepozorne polskie złote, aby je zamienić na dolary, przyjmował klejnoty, obiecywał dostarczać towary amerykańskie przy wpłacie złotych, jednym słowem wykonywać takie handlowe cuda, jakich nie lubi Komisja Specjalna oraz Skarb Państwa, przed którym ukrywa się środki obrotowe takich transakcji.

Pewni bogaci łodzianie, byli tak oczarowani amerykańskim paszportem de La Roche'a, jego sposobem bycia, że mu ślepo wierzyli. I było przecież komu. P. de La Roche był przedstawicielem MPA, koncernu eksportowego amerykańskich firm filmowych. Oczywiście, wskutek tego miał swoich dobrych przyjaciół wśród filmowców, nie artystów, lecz filmowców handlowców, którzy obecnie również siedzą. De La Roche hulał sobie w łódzkiej i warszawskiej prywatnej inicjatywie, otoczony wielbicielami amerykańskich interesów, którzy mu powierzali, według jednej wersji — kilkanaście, według innej kilkadziesiąt milionów. To pewne, że kilka ładnych milionów przypada z tego na udział łodzian.

### Uwaga, trzeba wymienić prawo jazdy

W myśl § 2 rozporządzenia Ministrów: Komunikacji, Administracji Publicznej, Ziemi Odzyskanych i Obrony Narodowej z dnia 15 kwietnia 1948 r. w sprawie zmiany rozporządzenia o ruchu pojazdów mechanicznych na drogach publicznych (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 188) wszystkie wydane dotąd pozwolenia na prowadzenie pojazdów mechanicznych ulegają wymianie na pozwolenia przewidziane w powołanym rozporządzeniu z dnia 15 kwietnia 1948 r.

W celu wymiany pozwoleń, osoby zainteresowane, zamieszkałe na terenie Łodzi winny zgłosić za pośrednictwem Związku Zawodowego Transportowców w Łodzi ul. Andrzeja Struga 6, podania na przepisanych drukach i załączyć:

- posiadane dotychczas pozwolenia,
- dwa jedynkowe o rozmiarach 4x4 niepodklejone fotografie bez nakrycia głowy, z których jedna winna być zaopatrzona w stwierdzenie tożsamości przez administrację domu, lub komitet domowy.

Ponadto posiadacze zawodowych (cezerwowych) pozwoleń na prowadzenie pojazdów mech., ubiegających się o wymianę na II, lub I, kategorię pozwoleń winni dołączyć do podania:

- dla uzyskania pozwolenia II kategorii — zaświadczenie z odbycia co najmniej 12-miesięcznej pracy w charakterze kierowcy autobusu lub pociągu drogowego.
- dla uzyskania pozwolenia I kategorii — zaświadczenie z odbycia co najmniej 12-miesięcznej pracy w charakterze kierowcy autobusu lub pociągu drogowego.

Na podaniu należy nakleić znaczki miejskiej opłaty administracyjnej na sumę 2 i 100, a nadto po 2 i 5 od każdego załącznika.

Druk podać po 20 za sztukę, oraz znaczki miejskiej opłaty administracyjnej po cenie nominalnej nabywać można w biurze wskazanego Związku Transportowców.

Terminy i kolejność składania podania zostały ogłoszone na tablicy ogłoszeń Zarządu Miejskiego w Łodzi przy ul. Piotrkowskiej 104, w Wydz. Komunikacji przy ul. Piotrkowskiej 17, w Starostwach Grodzkich w Automobiliście Polskiej, ul. Kilińskiego 61 i w Związku Zawodowym Transportowców, ul. Andrzeja Struga 6.

Przyjmowanie podań rozpocznie się 20 października r. b. Zgodnie z § 2 ust. 4 powołanego na wstępie rozporządzenia — wydane dotąd pozwolenia na prowadzenie pojazdów mechanicznych, niewymienione w terminie do dnia 30 czerwca 1948 r. z tym datą stracą ważność.

Donieśliśmy w swoim czasie, że de La Roche został ujęty na Wybrzeżu i sprowadzony do Łodzi.

Cała ta fantastyczna afera będzie wkrótce wyjaśniona. Obecnie toczy się śledztwo w Komisji Specjalnej w Łodzi. Śledztwo nie łatwe, ponieważ nawet ludzie, którzy stracili na de La Roche ciężkie miliony, nie zgłaszali swoich pretensji, bojąc się odpowiedzialności za nielegalne transakcje, jak np. uświadczanie przemytu walut za gra-

## Spór o budowę baraków w Łodzi

### dla zamiejscowych robotników budowlanych rozstrzygnie prezydent miasta

Na wczorajszej konferencji w Urzędzie Zatrudnienia, której tematem była kwestia szkolenia pracowników budowlanych, państwowe, społeczne i miejskie przedsiębiorstwa budowlane zobowiązały się nie zwalniać robotników w martwym sezonie, lecz okres ten wykorzystać w celu szkolenia ich.

Przedsiębiorstwa te zatrudniają łącznie około 4 tys. robotników, w tym znaczną część z niedostateczny strzesznego Zarządu Miejskiego na

mi kwalifikacjami zawodowymi. Dla tych właśnie robotników, którzy praktycznie z pracą już się zapoznali, będą zorganizowane wykłady teoretyczne oraz zajęcia praktyczne celem ich doszkolenia. W ten sposób przemyśl budowlany w Łodzi przed rozpoczęciem przyszłego sezonu, a więc przed wiosną uzyska nowe kadry wykwalifikowanych robotników.

To nie rozwiązuje jednak całkowicie trudnego problemu dostarczenia budownictwu dostatecznej ilości robotników. Łódzki rynek pracy nie jest w stanie dostarczyć przez myślwi budowlanemu sił roboczych, gdyż w pierwszym rzędzie musi pokryć olbrzymie zapotrzebowanie włókiennictwa. Wobec tego przedsiębiorstwa budowlane zamierzają sprowadzić do Łodzi robotników zamiejscowych. Na przeszkodzie stoi brak mieszkań. Państwo wie Przedsiębiorstwo Budowlane wystąpiło z projektem zbudowania baraków, w których przewidziano nie można by było umieścić kilkuset zamiejscowych robotników. Nieestety Wydział Planowania Przemysłowej budowy baraków nie zezwolił. To

komplikuje jeszcze bardziej i tak już trudną sytuację budownictwa. Ponieważ P. P. B. z projektu budowy baraków nie chce zrezygnować, postanowiono na przyszłą konferencję zaprosić Prezydenta miasta w celu przedyskutowania z nim tej sprawy.

Jest jeszcze pewna kwestia, o której trzeba wspomnieć. Zarówno na wznesienie baraków jak i szkolenie robotników potrzebne są fundusze, a tych niestety Państwowe Przedsiębiorstwo Budowlane nie posiada zbyt wiele. Ministerstwo Odbudowy traktuje Łódź trochę po macoszu. Rozumiemy, że przede wszystkim musi się odbudować Warszawę, Wrocław, Szczecin. Lecz o Łodzi też nie wolno zapominać. (ka)

### Uczony francuski w Łodzi

W niedzielę przybył do Łodzi z Paryża uczony francuski, profesor romanistyki p. Jean Boutière. Uczeń jest gościem Uniwersytetu Łódzkiego i Tow. Przyjaźni Polsko-Francuskiej.

Profesor Boutière wygłosił wczoraj interesujący odczyt pt. „Akcent i rytm francuski“. Dziś w gmachu Uniwersytetu przy ul. Lindley'a 3, o godz. 19, uczony wystąpi z drugim odczytem pt. „Początki historii literatury w Europie i Zywoty Trubadurów“.

## Wola pracować niż prosić o wsparcie

### Co się robi dla byłych więźniów politycznych

W Łodzi i województwie mieszka obecnie około 10 tysięcy byłych więźniów politycznych, którzy w obozach koncentracyjnych i w hitlerowskich wiewniach stracili zdrowie, a w niektórych wypadkach nawet całkowicie zdolność do pracy.

Sprawa przyjscia z pomocą tym ludziom jest poważnym problemem. Państwo nie jest w stanie zapewnić utrzymania wszystkim ofiarom wojny i terroru hitlerowskiego, a ofiarności społeczeństwa ma też pewne granice. Dobrze się więc stało, że Zarząd Wojewódzki Polskiego Związku Byłych Więźniów Politycznych przystąpił do masowej akcji szkolenia zawodowego swych podopiecznych, oraz do uruchomienia warsztatów tkackich, w których przeszkoleni członkowie znaleźliby zatrudnienie.

W zależności od kwalifikacji i uzdolnień podopieczni będą się uczyć różnych zawodów.

Na przykład w Opocznie prowadzi się warsztat krawiecki, w którym byli więźniowie uczą się zawodu i jednocześnie zarabiają na swe utrzymanie. W Brzezynie powstaje obecnie szkoleniowy warsztat krawiecki i szewski, obliczony na kilkudziesięciu pracowników.

Jednym z najpoważniejszych przedsięwzięć w tej dziedzinie będzie uruchomienie w Pabianicach warsztatów szkoleniowych tkackich. Warsztaty te są obliczone na 24 krosna i mają być uruchomione jeszcze w tym roku.

Poza organizacją warsztatów szkoleniowych. PZBWP czyni również starania o założenie w Łodzi Związku tkalni, zatrudniającej przeszkolonych w zawodzie tkackim b. więźniów, względnie członków ich rodzin. (jb)

## Aldo Vergano w Łodzi

### Film Polski nawiązuje współpracę z wybitnymi reżyserami włoskimi

Polska produkcja filmowa — mimo wielkich sukcesów — nie rozwinęła się jeszcze należycie. I nie w tym dziwnego, nie mamy jeszcze w tej dziedzinie dostatecznej ilości dobrze przygotowanych pracowników, a w pierwszym rzędzie odczuwamy brak doświadczonych i zdolnych reżyserów.

### Tanie bilety do teatru

Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Radzieckiej w Łodzi zawiadoma swych członków, że ulgowe bilety do Teatru Wojska Polskiego na sztukę pt. „Igraszki z diabłem“ na dzień 27.10. 48 r. będą do nabycia od dnia 20.10. 48 r. (środa) w sekretariacie Towarzystwa przy ul. Piotrkowskiej 372b.

## Kupili maszyny PZPB Sabotażyści przed sądem

W dniu wczorajszym rozpoczęła się przed Rejonowym Sądem Wojskowym w Łodzi rozprawa o sabotaż gospodarczy.

Na ławie oskarżonych zasiadli: Leon Sogiel dyrektor Państw. Zakł. Przem. Baw. Nr 2 w Łodzi oraz Bolesław Maciejewski i Alfred Eckersdorf, właściciele prywatnej fabryki włókienniczej „Mroga“ w Głownie.

W czerwcu ub.r. Maciejewski i Eckersdorf postanowili uzupełnić komplet maszyn w swej fabryce. W tym celu zwrócili się do dyr. PZPB Nr 2 Sogla. W wyniku przeprowadzonej transakcji zakupili oni od

niego maszyny przedalnicze należące do fabryki, wartości 3 milionów zł. Aby jednak ułatwić wywieżenie tych maszyn porozumeli się oni z współwłaścicielami hurtowej Zbiornicy Złomu Kazimierzem Wyrwasem i Bronisławem Kotulskim, którzy zabrali maszyny przedalnicze i części maszyn potrzebne Maciejewskiemu i Eckersdorfowi, jako bezużyteczny złom.

Na skutek tej transakcji Skarb Państwa poniósł straty nie tylko na sumie, jaką wale byli maszyni, ale także dodatkowo na straty, jakie wywołało niewykorzystanie tych maszyn, co utrudniło działalność przemysłu włókienniczego.

Zakończenie procesu nastąpi w dniu dzisiejszym (w)

## Dora Kalinówna przybywa do Łodzi

Jedną z najznakomitszych i najpopularniejszych polskich piosenkarek DORA KALINÓWNA, która obecnie odbywa cykl 10 wieczorów w stolicy, a które to wieczory stały się najaktualniejszymi wydarzeniami Warszawy — przybywa do Łodzi na 2 gościnne występy — sobota i niedziela (23 i 24 października br.) do Filharmonii. Bilety do nabycia od poniedziałku 18 brn. od 10—13 w kasie Filharmonii — ul. Narutowicza 20.

### Już się robi...

I Łódź wreszcie otrzyma nowe wozy tramwajowe. Stocznia Północna w Gdańsku otrzymała zamówienie na wykonanie 60 wozów tramwajowych, z czego 30 jest przeznaczonych dla Łodzi. Pierwszy tramwaj jest już w budowie.

Stocznia zamierza również we własnym zakresie montować motory. Narazie jednak wozy tramwajowe zbudowane przez Stocznie Północną używane będą jako przyczepki. (ka)

### 100 razy CT

Centrala Tekstylna oddała ostatnio do użytku 5 nowych sklepów detalicznych w Łodzi. Łącznie w ciągu ostatnich kilku miesięcy uruchomiono w całym kraju 56 sklepów oraz 2 „Domy Odzieżowe“. Plan Centrali przewiduje uruchomienie w ciągu najbliższego czasu dalszych 100 sklepów detalicznych.

### Wiadomości Kupieckie

W dniu 20 października r. b., t. j. w środę, o godz. 19.30 odbędzie się miesięczne informacyjne zebranie członków Sekcji włókienniczo-galanteryjno-konfekcyjnej Zgromadzenia Kupców m. Łodzi w lokalu wianym przy ul. Piotrkowskiej 40. Zgromadzenie Kupców m. ŁODZI. (K. 1281)

## „Muzealne“ osiągnięcia naszego województwa

### Pabianice, Tomaszów i Nieborów — przodują

Województwo łódzkie zajęło jedno z pierwszych miejsc w kraju pod względem rozbudowy terenowych muzeów regionalnych. Dzięki zabezpieczeniu przez Woj. Wydz. Kultury i Sztuki ocalałych po wojnie dzieł sztuki w licznych dworach oraz dzięki ofiarności prywatnych zbieraczy, zbiory muzealne poważnie wrosły. Poza istniejącymi już przed 1939 r. muzeami w Łowiczu i Piotrkowie, założono nowe placówki w Pabianicach, Tomaszowie Maz., Łęczycy, Nieborowie i Sieradzu oraz w Walewicach i Oporowie.

W pierwszych latach po odzyskaniu niepodległości poważną trudnością na drodze uruchomienia tych placówek był brak funduszy, odpowiednio przygotowanych lokali oraz ludzi, którzy by się zajęli organizacją muzeów. Sytuacja ta ule-

gła jednak poważnej poprawie już w roku ubiegłym, kiedy to z pomocą materialną przyszła Naczelna Dyrekcja Muzeów i Ochrony Zabytków.

Ostatnio w wyremontowanym zamku w Pabianicach otwarto Muzeum Miejskie, mieszczące cenne eksponaty z etnografii. Czynne jest już również Muzeum Regionalne w Tomaszowie Mazowieckim, poświęcone sztuce i kulturze ludowej regionu opoczyńskiego, oraz szczególnie bogate w dzieła sztuki muzeum w dawnym pałacu Radziwiłłów w Nieborowie pod Łowiczem. Udostępniło już również zwiedzającym ośrodek muzealny w Walewicach, gromadzący pamiątki z epoki napoleońskiej.

W najbliższych miesiącach po ukończeniu remontów gmachów i u-

porządkowaniu zbiorów zostaną otwarte muzea w Piotrkowie, Łęczycy i Sieradzu oraz w zabytkowym z 15 wieku pałacu w Oporowie (powiat kutnowski).

Najwolniej postępuje naprzód praca nad uruchomieniem Muzeum Miejskiego w Łowiczu (mimo pomocy finansowej ze strony Min. Kultury i Sztuki). Należy jednak przypuszczać, że w przyszłym roku, po wyremontowaniu ocalałej części dawnego gmachu kolegium pijarskiego, i te zbiory będą udostępnić społeczeństwu.

Pomimo więc wielkich trudności powojennych województwo łódzkie pokrywa się gęstą siecią muzeów, posiadających cenne zbiory z zakresu historii, prehistorii i etnografii. (jb)



Po meczach ze sportowcami ZSRR

Co trzeba robić, aby dobrze grać?



W Łodzi rozegrano cztery mecze (w grach sportowych) z udziałem sportowców radzieckich.

Łodźianie nie potrafili odnieść ani jednego zwycięstwa, zresztą nie liczyliśmy na to, że gra będzie ciekawsza i bardziej wyrównana.

Jedynie w piłce siatkowej panów, w czasie pierwszego seta, nawiązała się bardziej wyrównana walka, ale potem już poszło „normalnie” i niemal bez oporu oddawaliśmy wszystkie punkty.

Dla lepszego zobrazowania sytuacji przypomnijmy sobie, jakie były wyniki. W piłce koszykowej męskiej przegraliśmy 23:76. a w żeńskiej — 18:123. W piłce siatkowej panów przegraliśmy 0:3 (11:15, 4:15, 5:15), a w żeńskiej również 0:3 (3:15, 2:15, 12:15).

To są wyniki konkretne, a teraz spostrzeżenia.

Rosjanie w piłce siatkowej po pierwszym secie wygranym 15:11 od razu zmienili całą szóstkę, widząc, że walka może być jeszcze bardziej zacięta. Mogliśmy również zastosować ten manewr, ale niestety nie mieliśmy dodatkowych graczy. Robiło to wrażenie, że reprezentacja Łodzi została i tak z trudem sklecona na poczekaniu. Gracze mało się znali, nie więc dziwnego, że nie byli zgrani. Łatwe piłki szły nieraz na ziemię, wówczas gdy kilka, zdawałoby się, beznadziejnych „podnoszono” i gra toczyła się dalej. Drużyna „Dynamo” gra stale w tym samym składzie, a co ważniejsze, składa się nie z 6 przygodnie wybranych amatorów sportu, a z kilkunastu, jeżeli nie z kilkudziesięciu doskonale zbudowanych zawodników. W piłce siatkowej najważniejsze jest samo ścianienie piłek i to nie tylko idealnie wystawionych, bo różnie się zdarza. Przerzucił piłkę od niechcenia na drugą stronę siatki, to tak samo jak byśmy oddali broń w ręce przeciwnika. Z ofensywy cała drużyna musi przejść w defensywę.

Czy rzeczywiście tak trudno nauczyć się grać w siatkówkę. Przecież ten sport jest u nas dosyć popularny.

Prawie to samo można powiedzieć o łódzkim zespole kobiecym.

Chcąc dobrze grać w piłce siatkowej, trzeba trenować lekkoatletykę, a przede wszystkim skok wzwyż.

Chcąc podtrzymywać kontakty sportowe z zespołami zagranicznymi, musimy poważnie zastanowić się nad dalszym rozwojem sportu pol-

skiego. Musimy szerzyć propagandę wychowania fizycznego wśród jak najszerszych mas młodzieży. Musimy również starać się o specjalny dobór naszych reprezentantów. Człowiek niski zawsze przegra z mężczyzną mającym 1,90 m wzrostu.

Koszykówka jest sportem zespołowym. Polega nie tylko na opanowaniu techniki strzelania do kosza, ale również konieczne jest szybkie tempo gry. Tymczasem nasi gracze, jakby na ironię, złapawszy piłkę wstrzymywali całą akcję i rozglądali się dokoła. Zabawa ta kończyła się stratą piłki.

W koszykówce trzeba grać lekko. To nie są jakieś zapasy atletów, czy dźwiganie ciężarów. Przyjemnie by-

ło patrzeć jak pięknie strzelają, zdawałoby się bez żadnego wysiłku zawodniczki klubu „MAI”. Oczywiście, przy każdej walce niezbędny jest wysiłek fizyczny, ale należy zachować proporcję, by nie zapomnieć o technice. W ferworze walki gracze zatracali orientację, gdzie ostatecznie jest kosz.

Czy rzeczywiście tak trudno nauczyć się dobrej gry. Wiemy, że przez kilka lat trenerem drużyny jednej z republik Związku Radzieckiego był ten sam trener, który obecnie znajduje się w Łodzi i który doprowadził do mistrzowskiej formy drużynę YMCA. Mamy na myśli p. Andrzeja Kuleszę, którego trzeba jednak dobrze wyko-

rzystać i obdarzyć pełnym zaufaniem.

Przecież YMCA jest mistrzem Polski w koszykówce. Przecież nasi koszykarze często bawia się granicą. Wybierali się na Igrzyska Olimpijskie. Okazało się jednak, że nie wiele jeszcze umieją i że powinni bardziej pilnie trenować, chcąc uzyskać przyzwoite wyniki na arenie międzynarodowej.

Reasumując, przychodzimy do konkretnego wniosku. Musimy dobrać odpowiedni zespół młodych chłopaków i trenować ich od podstaw.

Gry sportowe w Polsce mają swoją tradycję i cieszą się wielkim powodzeniem. Nie trzeba ograniczać się do przeprowadzania zawodów jedynie w salach gimnastycznych. Grajmy na świeżym powietrzu i to najczęściej.

Kto zostanie mistrzem Łodzi w boksie



Po ostatnich meczach o drużynowe mistrzostwo Łodzi w boksie, tabelka punktacyjna przedstawia się następująco: 1) Włóknarz 4 6 44:20 2) EKS 4 5 38:26 3) Zryw 4 5 38:28 4) Concordia 3 2 17:31 5) Bawełna 3 0 9:39

Na pierwszym miejscu znajduje się nadal „Włóknarz”, który stracił jednak dwa cenne punkty, przegrywając ze „Zrywem”.

EKS wysunął się obecnie na drugie miejsce, ale „Zryw” znajduje się tuż za EKS.

Między tymi trzema drużynami rozegra się ostateczna walka o dwa pierwsze miejsca. Najwięcej szans zdobycia mistrzostwa posiada „Włóknarz”. Spotkanie między „Włóknierzem” a EKS odbędzie się w najbliższą niedzielę. Niewątpliwie obudzi ono duże zainteresowanie; obie drużyny wystąpią w najsilniejszych składach. Przypominamy, że pierwszy mecz zakończył się zwycięstwem bokserów „Włókniarza”.

Dla tych trzech klubów zajęcie pierwszego i drugiego miejsca jest o tyle ważne, że dwie pierwsze drużyny wejdą do ligi klubów bokserskich w Polsce.

Jeżeli EKS potrafi wygrać z „Włóknierzem”, wysunie się na pierwsze miejsce w tabelce i walka o drugie miejsce rozegra się wówczas między „Zrywem” a „Włóknierzem”.

Druga runda mistrzostw zapowiada się jeszcze bardziej interesująco niż pierwsza, bo trudno jest teraz przesądzić, jak ostatecznie ustali się tabelka punktacyjna. Mieliśmy już kilka niespodzianek. Może ich być znacznie więcej.

Siatkarze Csepel na Śląsku

W drodze powrotnej z turnieju warszawskiego AZS, siatkarze budapeszteńskiego „Csepel” zatrzymali się w Katowicach, gdzie rozegrali 3 spotkania towarzyskie z zespołami śląskimi.

W pierwszym meczu „Csepel” wygrał z drużyną Katowice I 2:0 (15:4, 15:13), w drugim pokonał Będzin 2:0 (15:4, 15:5). Trzecie spotkanie między „Zgodą” (Świętochłowice), a „Csepel” zakończyło się zwycięstwem Ślązaków 3:2 (15:13, 15:15, 15:9, 7:15, 15:9).

Międzynarodowy turniej tenisowy

W Mexico City rozpoczął się 7 o-rodnoamerykański międzynarodowy turniej tenisowy. Ciekawsze spotkanie przyniosły następujące wyniki:

W grze mieszanej para Landry — Drobny pokonała parę meksykańską Heyn — Millet 6:2, 6:4. Head (USA) i Vega (Meksyk) zwyciężyli parę Low (USA) Abdesselam (Francja) 6:2, 9:7, a para angielska Genron — Moltram wygrała z parą meksykańską Ramirez — Guerrero 7:5, 6:4.

Piłkarze tracą zaufanie publiczności

Jaka droga prowadzi do zwycięstw?



Złe się dzieje z naszymi piłkarzami. Przestrzegaliśmy kiedyś na czele władze sportu piłkarskiego, że grozi nam niebezpieczeństwo, a mianowicie utrata zaufania publiczności.

Przestrzegaliśmy P. Z. P. N. i L. O. Z. P. N., że jeżeli nadal drużyny nasze będą przegrywać, skutek będzie ten, że publiczność przestanie uczęszczać na zawody, a imprezy sportowe kończyć się będą podwójnym deficytem: sportowym i kasowym.

Z ostatniego meczu Polska — Finlandia w Warszawie publiczność, mimo odniesionego zwycięstwa, 1:0 była wyraźnie niezadowolona.

Już teraz jesteśmy na progu katastrofy.

Kto za taki stan rzeczy odpowiada? Naszym zdaniem — przede wszystkim PZPN.

Przecież Kuchar był trenerem związkowym. Nie chcemy w tej chwili dyskutować na temat jego kwalifikacji, ale stwierdzić możemy jedno, że został on zaangażowany przez „Legię” nie tylko na trenera piłkarskiego, ale i hokejowego. Jeżeli z tych czy innych względów nie nadawał się do trenowania naszej reprezentacyjnej drużyny, niewątpliwie jako trener objazdowy PZPN na prowincji mógł oddać kolosalne usługi, wyszukując młodych zawodników. Niestety pożyty się go w bardzo łatwy sposób.

Teraz dopiero sprowadza się trenera zagranicznego. Lepiej później, niż wcale — mówi przysłowie, ale

czy jeden trener wystarczy na całą Polskę. Chyba nie. Łódź stara się sprowadzić trenera z Bratysławy. Być może pertraktacje zakończą się pomyślnie.

Trzeba umieć uczyć. Trzeba umieć trenować. Trzeba umieć walcać.

Piłka nożna w Polsce jest najpopularniejszą gałęzią sportu i przeciętą zawsze każda ciekawsza impreza ścigała u nas dziesiątki tysięcy widzów. Publiczność jednak ma już

Uwaga, kolarze DKS

W związku z uroczystością zamknięcia tegorocznego sezonu sportowego, która wyznaczona została na dzień 31 października r.b. przez ŁOZKOŁ. — Zarząd Sekcji Kolarskiej Wł. Zw. Dzieńwarskiego Klubu Sportowego w Łodzi, zwołuje nadzwyczajne zebranie wszystkich członków Sekcji, na dzień 29 października r.b. (piątek) o godz. 19 m.in. 30. Zebranie odbędzie się w nowej siedzibie Klubu, przy ul. Kilińskiego Nr 145 (prawa oficyna i piętro).

Uroczystość zamknięcia sezonu kolarskiego, odbędzie się na terenie Pabianic, gdzie po uroczystym nabożeństwie w tamtejszym kościele, odbędzie się defilada wszystkich kolarzy przed władzami Okręgu, po czym, na szosie łaskiej zastana rozegrane dwa wyścigi, a mianowicie: a) 50 km mistrzostwo okręgu, dla posiadaczy kart wyścigowych, b) 25 km dla posiadaczy rowerów turystycznych (zrezygnowanych i niezrezygnowanych).

Udział w plakatowym zebraniu kolarzy DKS obowiązuje wszystkich członków Sekcji, pod rygorem organizacyjnym.

dosyć porażek. Nie jest to zbyt wielka satysfakcja patrzeć jak „Jojo” pam skóre.

Mecz z Finlandią wykazał wszystkie błędy. Publiczność w Chorzowie, a kilka razy także w Warszawie przekonała się o poziomie naszego siłkarswa.

Gramy bardzo słabo, ale nie znaczący to bynajmniej, żeby tak miało być zawsze.

Całe szczęście, że w ubiegłą niedzielę zakończony już został sezon spotkań międzynarodowych. Nie będziemy już musieli denerwować się i rumienić z wstydu.

Zdecydowano się nareszcie na wprowadzenie do drużyny młodych graczy. Może, gdyby wcześniej dopuszczono ich do głosu, efekt byłby inny.

Nie jest tajemnicą, że poszczególne okręgowe związki piłkarskie i P.Z. P.N. mają w kasach dosyć pokaźne sumy. Trzeba te pieniądze wykorzystywać, a nie zamrażać ich, bo to żadna zasługa tego czy innego zarządu, że zapasował tyle a tyle tysięcy złotych. Pieniądże są po to, żeby je rozumnie wydawać z korzyścią dla wszystkich.

Trzeba angażować trenerów, trzeba jeździć na prowincję i szukać młodych graczy.

Obawiamy się, że sezon jesienno-zimowy zostanie zmarnowany i że na wiosnę drużyny nasze znów wyjdą na boisko bez przygotowania.

Zaczniemy raz nareszcie poważnie traktować poważne sprawy i w sporcie piłkarskim prześladamy eksperymentować i żyć z meczu do meczu. Konieczna jest ciągłość pracy i to pracy, opartej o dobrze opracowany program.

Tadeusz Dołęga-Mostowicz

PAMIĘTNIK PANI HANKI

60 POWIEŚĆ

W pierwszej chwili pomyślałam, że Toto wykombinował dla mnie jakiś nowy prezencik. On lubi takie niedorzeczne niespodzianki. Nie przeczuwałam nie złego.

W przedpokoju stał najwykleszy posłaniec: stary, zgarbiony człowiek z siwą bródką i z czerwoną czapką w ręku. Nie przyjrzałabym mu się nawet, gdyby nie to, że powiedział:

— Może szanowna pani z łaski swojej zamknąć drzwi.

Obejrzałam się. Rzeczywiście zostawiłam za sobą otwarte drzwi do gabinetu. Trochę się zaniepokoiłam:

— Dlaczego mam zamknąć?

— Zaraz to szanownej pani wyjaśnię.

Spojrzałam nań nieufnie, lecz pomyślałam sobie, że przecież taki staruszek nie może mieć żadnych złych zamiarów. Gdy zamknęłam drzwi, wyciągnął do mnie rękę i szepnął:

— Hanczko!

Omal nie krzyknęłam z przerażenia. Odkroczyłam w tył. O ile mogę sobie przypomnieć, raczej zdawało mi się, że mam do czynienia z wartem. No, bo prozę sobie wyobrazić: przygarbiony starzec o niechlujnym wyglądzie zewnętrzny i zmierzwiionych, siwych włosach wyciąga rękę i szepcze do mnie tak, jak byśmy byli w najintymniejszych stosunkach. W dodatku ma jeszcze czerwone obwódki dokoła oczu. Przecież to okropne!

— Więc nie poznajesz mnie? — powiedział. I teraz właśnie go poznałam. To był Robert. Ale jak okropnie się zmienił! Jakże straszne musiały być jego przejścia, skoro wyglądał naprawdę staro, niezależnie od charakterystyki. I ta charakterystyka! Mogłabym przyglądać mu się godzinami i nie wiedzieć, że to on.

— Nie poznajesz mnie? — powtórzył.

Ze strachu i z wrażenia nie mogłam z siebie wydobyć głosu. Ręce mi drżały.

— Poznaję — zdołałam wymówić.

— Nie mam wiele czasu, Kochana. Przyszedłem tylko po to, by odebrać to, coś wyjęła z sejf. Innym razem, za dwa, trzy dni, zatelefonuj do ciebie. Czy masz tę paczkę?

Skinełam głową:

— Owszem, mam.

Serce waliło mi jak młotem.

— To dobrze — mówił. — To doskonale. Jestem ci niewymownie wdzięczny. A teraz proszę cię, Hanczko, śpiesz się. I postaraj się tak przynieść mi tę paczkę, by nikt z domowników nie widział. Bardzo mi na tym zależy. Gdzie ją masz?

— W sypialni. W białej szufladzie.

— Więc śpiesz się.

Trzęsły się pod moją nogą i kręciło mi się w głowie. Jak na złość nie mogłam znaleźć kluczyka od białej szufladki. Minęło chyba dobrych pięć minut zanim wydsyłam paczkę i wróciłam do przedpokoj.

Przywitał mnie niemal gniewnie:

— Coś robiła tak długo?! Mów zaraz, coś robiła!

Gdzie masz telefon?

Gwałtownie cisnął mi rękę.

Byłam tak oszołomiona, że nie wiedziałam, jak zareagować.

— Proszę mnie puścić — szepnąłam. — Szukałam tej naczki. Zapodział mi się gdzieś klucz od białej szufladki.

— Gdzie masz telefon? — zasyczał, coraz mocniej ściskając moją rękę.

— Tutaj obok, w gabinecie.

Patrzył mi w oczy groźnie i nienawistnie. Wyglądał strasznie. Pełz okrucieństwa musi być w tym człowieku! Odsunął mnie w sposób brutalny i wszedł do gabinetu. Dopiero stwierdziwszy, że rzeczywiście tu znajduje się telefon, uspokoił się nieco i zaczął rozpakowywać paczkę.

Nagle z ust jego wyrwało się obrzydliwe przekleństwo i z furją rzucił paczkę o ziemię. Na dywan nie rozsypały się skrawki gazet. Spojrzał na mnie z wściekłością i powiedział przez zaciśnięte zęby:

— To wszystko przez ciebie! Dlaczegoś nie poszła do banku tego dnia, gdyś otrzymała mój list? Zdażyli znaleźć i zamienić. Dlaczegoś nie poszła od razu?!

Zbliżył swoją twarz do mojej i wprost ze strachu skłamałam:

— Ależ poszłam. Od razu...

— Kłamiesz! — prawie krzyknął. — Poszłaś na jutro o jedenastej. Byłam idiota, że tobie powierzyłem to zadanie!

Kopnął nogą rozrzucone gazety, mówiąc:

— Zresztą już teraz to jest wszystko jedno. A teraz siuchaj! Masz milczeć, jak grób. Gdybyś mnie wydała, że tu byłem, zabiłbym cię z zimną krwią. Pamiętaj, że umiem dostrzymywać swoich obietnic, rozumiesz?

— Rozumiem.

— Nikomu nie powiesz?

— Nikomu.

Pogroził mi pięścią i dorzucił:

— Pamiętaj!

To powiedziawszy odwrócił się i bez słowa pożegnania wyszedł.

d. c. n.



WTOREK 19 PAŹDZIERNIKA

DZIS: Płotna, Pelagii
JUTRO: Jana K., Irony

KRONIKA

WAŻNE TELEFONY: Komisariat Miejski M. O. 253-80, Pogotowie Ratunkowe Miejskie 104-41, Pogotowie Ratunkowe Ubezpieczalni 134-13, Pogotowie Ratunkowe PCK 117-11, Straż Pożarna 11-1

Dyżury aptek

Dzisiejszej nocy dyżurują apteki: Bartoszewskiego (Piotrkowska 95), Czynieckiego (Rokicińska 53), Dancerowej (ul. Zgierska 69), Rowińskiej-Koprowskiej (Pl. Wolności 2), Stanietewicza (Pomorska 91), Sinielskiej (Ragowska 51).

Teatry

TEATR W. P. - ul. Jaracza Nr 27. O godz. 19.15 komedia Jana Drdy „Igraszką z diabłem”.
PAŃSTWOWY TEATR POWSZECHNY ul. 11 Listopada 21. O godz. 19.15 „Nadzieja” z dyr. Adwentowiczem na czele. Reż. K. Borowski.

TEATR KAMERALNY DOMU ZOOLOGICZNEGO - Brzyńskiego 51. O godz. 19.15 „Nieboszczyk Pan Piek”.
TEATR „SŁONECZKO” - Traugotta 1. O godz. 19.30 „Pani Prezesowa”.
TEATR „OSŁA” - ul. Zachodnia 45. O godz. 19.30 komedia muzyczna R. Stolza p. t. „Pepina”.

TEATR LUTNIA - Piotrkowska 243. Jutro premiera opery komicznej „Płk. Helena”.

TEATR KUKIELEK RTPD ul. Nawrot 27, telefon 160-07. „Pisanki” - codziennie prócz poniedziałku dla szkół. W niedziele o godzinie 12 widowisko otwarte.
CYRK Nr 2 - Plac Niepodległości. Nowy atrakcyjny program, w dni powszednie o godz. 19.30, w soboty o godz. 15.30 i 19.30, w niedziele o godz. 12, 15.30 i 19.30.

Kino

ADRIA - ul. Marszałka Stalina 41. „Czarodziejskie ziarno” (godz. 16, 18, 20, w niedz. 14). Film dozwolony dla młodzieży.

BALZAM - ul. Narutowicza 21. „Ostatni Mohikanin” (godz. 17, 19, 21, w niedz. 15). Film dozwolony dla młodzieży.

BAJKA - ul. Franciszkańska 31. „Kurhan Malachowski” (godz. 18, 20, w niedz. 16). Film dozwolony dla młodzieży.

GDYNIA - ul. Daszyńskiego 2. Program Aktualności kraj. i zagr. Nr 34. (godz. 11, 12, 13, 16, 17, 18, 19, 20, 21).

HEL (dla młodzieży) ul. Legionów 2/4. „Czarodziejskie ziarno” (godz. 16.30, 18.30, 20.30, w niedz. 14.30).

POLONIA - ul. Piotrkowska 87. „Aktor” (godz. 17, 19, 21, w niedz. 15). Film dozwolony dla młodzieży od lat 12.

PRZEWIĄCZNI - Żeromskiego 14/76. „Panna bez posagu” (godz. 18.30, w niedz. 15). Film dozwolony od lat 18.

ROBBIŃSKI - ul. Kłuskiego 178. „Siedmiu śmiechów” (godz. 18.30, 19.30, 20.30, w niedz. 14.30). Film dozwolony dla młodzieży.

REKORD - ul. Ragowska 2. „Wielki przełom” (godz. 18, 20.30, w niedz. 15.30). Dozwolony dla młodzieży.

MUZA - ul. Północna 1. „Wyspa skarabów” (godz. 18, 20, w niedz. 16). Film dozwolony dla młodzieży.

ROMA - ul. Rzeszowska 54. „Jasne Łany” (godz. 18 i 20, w niedz. 16). Film dozwolony od lat 14.

STYLOWY - ul. Rybnicko 123. „Decyzja prof. Milasa” (godz. 16.30, 18.30, 20.30, w niedz. 14.30). Film dozwolony dla młodzieży.

SWIT - Bajki Rynek 6. „Wyspa bezimienna” (godz. 18, 20, w niedz. 16). Film dozwolony dla młodzieży.

TECZA - ul. Piotrkowska 108. „Przeżycie” (godz. 18.30, 20.30, w niedz. 13). Film dozwolony dla młodzieży.

TATRY - ul. Sienkiewicza 40. „Kwiat miłości” (godz. 17, 19, 21, w niedz. 15). Film dozwolony dla młodzieży.

WISLA - ul. Daszyńskiego 1. „Na morskim szlaku” (godz. 17, 19, 21, w niedz. 15). Dozwolony dla młodzieży.

Jeszcze raz o świetlicach

Wszystkie dzieci łódzkie w wieku szkolnym powinny znaleźć opiekę

Onegdaj rozpoczęła obrady we Wrocławiu Krajowa Konferencja naczelników i wizytatorów Wydziałów Opieki nad Dzieckiem (czynnych przy Kuratoriach Szkolnych). Obrady potrwać do 24 bm. Tematem ich będzie podsumowanie

dotychczasowych osiągnięć w dziedzinie opieki nad sierotami i dziećmi opuszczonymi. Poddane będą również szczegółowej analizie i krytyce metody pracy wychowawczo-opiekuńczej oraz zostaną ustalone wytyczne na przyszłość.

W świetlicach tych znajdzie się miejsce co najmniej dla kilkunastu tysięcy dzieci, nie rozwiąże to jednak jeszcze całkowicie zagadnienia. Poza świetlicami bowiem dla dzieci wióknarzy, powinny powstać i to jak najprędzej, dalsze nowe świetlice również i dla młodzieży z innych środowisk robotniczych. (Jb)

Zebrania i odczyty

DZIS: - W sali przy ul. Pomorskiej 16, o godz. 10.30 zebranie organizacyjne członków Komitetu Roku Chopinowskiego 1949 w Łodzi.

- W lokalu własnym przy ul. Zamenhofa, o godz. 19 walne zebranie członków Związku Esperantystów.
- W auli U. L. Lądyleja 3, o godz. 19 odczyt uczonego francuskiego p. Jean Boutiere pt. „Początki historii literatury w Europie”.

WŁOKNIARZ - ul. Zawadzka 16: „Na morskim szlaku” (godz. 16.30, 18.30, 20.30, w niedz. 14.30). Film dozwolony dla młodzieży.

WOLNOSC - ul. Napiorkowskiego 18: „Aktor” (godz. 16, 18, 20, w niedz. 14). Film dozwolony dla młodzieży od lat 12.

MARSYLANKA - ul. Zgierska 21: „Marsylanka” (godz. 18, 20.30, w niedz. 16.30). Film dozwolony dla młodzieży.

TABELA WYGRANYCH 54 LOTERII

1-szy dzień ciągnięcia 2-ej klasy

Table with 5 columns of winning numbers for various lottery classes. Includes categories like 'Wygrane po 500.000 zł. padły na numer 66739 w Bielawie', 'Wygrane po 200.000 zł. padły na numer 76039 w Bydgoszczy', etc.

Dalszy ciąg wygranych podany będzie jutro

Z ukosa Dyrektorzy

Stefan zapukał do drzwi, na których widniała wizytówka „Wilhelm Kucyk”. W pokoju siedział za biurkiem, uginającym się pod ciężarem sterty papierów, o-pasły dryblas.

— Ja do pana z tym podaniem. Mówiono mi, że tylko stem pelek pan tu przyłoży — rzekł Stefan.

— Po pierwsze niech pan się nauczy — odparł dryblas przez nos — tytułować mnie d y r e k t o r e m. Po drugie zaś, to się tak mówi „tylko stempelek”. Ja muszę tę sprawę przemysleć. Nie mogę mechanicznie stemplować. Proszę zostawić podanie i przyjść za tydzień.

— Ależ panie! To jest, chciałem powiedzieć, panie dyrektorze! Mówiono mi, że decyzyję w mojej sprawie ma wydać pan Ziółko...

— Pan dyrektor Ziółko.

— Pan dyrektor Ziółko. A pan ma tylko przystawić pieczętkę. Więc pocóż cały tydzień zwłok?

— Pan się nie zna na pragmatyce służbowej człowieku. Albo, żeby nikt nie posądzał mnie o holdowanie biurokracji, załatwię pana podanie od ręki...

— Dziękuję serdecznie, panie dyrektorze — ucieszył się Stefan.

— Tylko najpierw niech pan weźmie w sekretariacie blankiet, wykupi w kasie znaczki stemplowe i pójdzie do d y r e k t o r a Ogonka po zaświadczenie, że ja mogę pańskie podanie ostemplować.

W kancelarii polecono Stefanowi uzyskać zezwolenie dyrektora Orzeszka, na wydanie blankietu.

W kasie sprzedano mu znaczki stemplowe dopiero po konferencji z dyrektorem Suwałkiem. Dyrektor Ogonek uzależnił podpisanie zaświadczenia od zgody dyrektorów Miągalka, Suprasa i Kipiała.

Tęgo było już Stefanowi za wiele. Ukłonił się na korytarzu woźnemu i rzekł doń:

— Nie mogę już dłużej czekać, panie dyrektorze.

Po czym wybiegł na ulicę, strącając przechodniów swoim wygładem obłakanego.

WLAD.

Humor

Zmartwienie

Jasio wraca ze szkoły bardzo zmartwiony i mówi:

— Nasz pan nauczyciel był długo chory, a teraz... teraz...

— Co? Czyżby umarł? — pyta matka.

— Nie — wzdycha chłopiec. — Wyzdrowiał.



WTOREK, 19 PAŹDZIERNIKA

12.04 Wiadomości południowe. 12.20 Koncert solistów. 12.45 Audycja dla wsi pt. „Akcja jesienna w woi. łódzkiej zakończone”. 12.55 Przerwa. 14.30 Z dzisiejszej prasy. 14.55 Piotr Mascagni jako kompozytor i dyrygent (płyty). 14.55 Felieton sportowy. 15.00 Audycja młodzieżowa. 15.08 Muzyka rozrywkowa (płyty). 15.20 Pogadanka aktualna. 15.30 Audycja słowno-muzyczna dla dzieci. 15.50 Muzyka lekka. 16.00 Dziennik. 16.30 Audycja słowno-muzyczna dla młodzieży. 16.55 Przegląd Wydawnictw Oświatowych. 17.00 Koncert popularny w wyk. Orkiestry P. R. w Bydgoszczy. 17.45 Skrzynka PKO. 17.50 „Kto smaruje, ten jedzie” - pogadanka. 18.00 Lekcja języka rosyjskiego. 18.15 Mieszkowski - Kwartet smykowy Nr 8 fis-moll op. 59 w wyk. Kwartetu P. R. 18.35 Utwory kompozytorów radzieckich. 18.50 „Przemysłowie nie i podniesienie kultury rolnej wsi radzieckiej” - pogadanka. 19.00 Koncert Krawcowskiej Orkiestry P. R. 19.45 Wszelchnia Radiowa. 20.00 Dziennik. 20.45 Rezerwa. 20.55 „Mówi Wystawa Ziemi Odwyskanych”. 21.00 Koncert muzyki radzieckiej - Orkiestra Symfoniczna P. R. p/d G. Fitelberga. 22.00 „Mosaika muzyczna” - J. Sztatler - piosenki, F. Leszczyńska - fortepian. 22.45 Koncert żyweń. 22.55 Omów. progr. lok. na jutro. 23.00 Ostatnie wiadomości. 23.10 Muzyka taneczna. 23.20 Program na jutro. 23.30 Koncert żyweń. 0.30 Zakończenie audycji i Hymn.

Advertisement for Dr. med. Wacława Konara, ginekolog, ul. Daszyńskiego 21. (10161 p)

Advertisement for WYTWÓRNIĄ SPREŻYŃ, ul. Daszyńskiego 21. (10161 p)

Advertisement for LEOPOLD ŻAK, Warszawa - Praga, Brukowa 7. (K. 1321)

Advertisement for UWAGA! UWAGA! NOWOCZESNA PRACOWNIA KRAWIECKA DAMSKA - MĘSKA S. GINGLAS, Łódź, ul. Narutowicza 37. (K. 1180)

Pomocnicza Spółdzielnia CZŁONKÓW CECHÓW WŁÓKIENNICZYCH »WŁÓKNO« ŁÓDŹ - ul. PIOTRKOWSKA Nr 73. Zarząd Spółdzielni podaje do wiadomości tkaczom, dziewiarzom i nawijalniami nici, iż z dniem 19 października b. r. ROZDZIAŁ PRZEDZĘ do dnia 25 października.

»ORIENTINE« ZNANY od 1910 roku - NIFZAWODNY I DYSKRETNY w UŻYCIU ODSIWIACZ f-my „PARFUMERIE d'ORIENT” L OSTROWSKA i S-ka ŁÓDŹ, ul. 11 LISTOPADA Nr 14.

W 1 dniu ciągnięcia II klasy ZI 100.000.- na Nr 4561 WYGRAŁI gracze kolektury Władysława Cianciory ŁÓDŹ, ul. PIOTRKOWSKA Nr 91

5.000 zł nagrody za ZWROT TECZKI rozdanej w tramwaju Nr 4 w niedzielę w kierunku Chojna, Stalina Nr 50/34. WARSZAWSKA CEROWNIA Z. Mierzejewski i S-ka PIOTRKOWSKA 117 Tel. 168-77 CERUJE garderobę ODNAWA krawaty. (K. 1218)

Urząd Wojewódzki, Dział Rolnictwa i Reform Rolnych POSZUKUJE na stanowiska kierownika i inspektora oddziału rachunkowości DWÓCH WYKWALIFIKOWANYCH KSIĘGOWYCH. Miesięczne wynagrodzenie zależne od kwalifikacji ryczałtowe od 20 do 30 tysięcy złotych.

TEATR KOMEDII MUZYCZNEJ „LUTNIA” PIOTRKOWSKA 243. Otwarcie sezonu 1948/49. Dnia 20 października i dni następane o godzinie 19.15 »PIĘKNA HELENA« OPERA KOMICZNA w 3 aktach (5 odsłonach). Muzyka J. Offenbacha. W rolach głównych: W. Bojarska, J. Ciesielski, J. Kende, K. Konzeja, A. Kuczorowski, H. Labuński, S. Radulska, W. Rychter, W. Szczeniowski, M. Ślaski, H. Stuchurska, A. Sawin, L. Wacławek, F. Wasilewska, W. Zwoliński i inni.



**SKARZE**

**DR. ZALAMAN** specjalista: skórze, weneryczne 8-10, 5-7. Nawrot 8. Telefon 129-39. (k 37)

**DR. TEMPSEI** specjalista, weneryczne, skórne, włosów, moczopłciowe powrości. Piotrkowska 114. (k 127)

**DR. LUKIEWICZ**, specjalista skórnych, wenerycznych, 9-11, 4-7, Wólczańska 4. (k 42)

**LECZNICA** lekarzy specjalistów oraz gabinet dentystryczny, Piotrkowska 3, tel. 216-48. (k 43)

**DR. MARKIEWICZ GUSTAW** weneryczne, skórne - Piotrkowska 109-6, tel. 139-53. (k 41)

**DR. PIETRASZKIEWICZ** - specjalista chorób uszu, nosa, gardła 11-12, 15-16, Sienkiewicza 73. (k 144)

**DR. LENCZEWSKI** choroby kobiece, akuszeria, tel. 181-47. Przyjmuje 3-7, Sienkiewicza 51. (k 146)

**DR. DOLIŃSKA** choroby dzieci, Narutowicza 6, tel. 268-76. (k 312)

**DR. BIBERGAŁ** - choroby skórne, weneryczne, powrości. 4-8, Piotrkowska 134. (k 126)

**DR. GLAZER**, skórne, weneryczne, powrości 5-8, Andrzejka 28. (k 40)

**DR. ŚWIDERSKA-LONICKA** skórne, weneryczne, kosmetyka lekarska, Piotrkowska 224, tel. 141-72. (k 468)

**DR. KUDREWICZ**, specjalista, weneryczne, skórne, 8-9, 4-6, Piotrkowska 106. (k 38)

**DR. WOLKOWYSKI** specjalista skórne, weneryczne, 4-8, Wschodnia 63, tel. 186-62. (k 231)

**DR. VOGEL**, specjalista chorób kobiecych, akuszeria, Narutowicza nr 4, telefon 280-32. (k 584)

**DR. SKONIECZKA** - lekarz Szpitala „Kochanówka”, choroby narządów, Piotrkowska 16, tel. 276-43. Elektrowstrząs. (k 258)

**DR. RÓŻYCKI**, specjalista chorób kobiecych, akuszeria, Przyjmuje 2-6, Piotrkowska 33. (k 35)

**DR. MIRSKI** akuszeria, choroby kobiece - przeprowadził się - Piotrkowska 14, telefon 257-23. (k 123)

**DR. REICHER** - specjalista, weneryczne, skórne, płciowe (zaburzenia), Południowa 28, druga - śródmiasteczka wleczorem. (k 135)

**DR. CZYŻYKOWSKI**, choroby serca, reumatyczne. Gdańska 65-a, 4-8. (k 1329)

**LEKARZE DENTYŚCI**

**GABINET** dentystryczny Mieczysława Tuchszneidera - dawniej Franciszkańska 30, obecnie Piotrkowska 25/41, tel. 260-12. (k 603)

**DENTYSTA** Woźniak Stanisław specjalność: korony, mostki porcelanowe. Andrzejka 11. Telefon 154-12. (k 145)

**KUPNO I SPRZEDAŻ**

**OKAZJA!** syplalnia jasna, nowa do sprzedania. Na składzie również meble wyścielane. Specjalność amerykański - kanapy - łóżka, zakład tapicerski Osrodek, Mikolajczyk - Kilńskiego 80. (k 893)

**KUPUJE** skóry, piżmowce, tchórze, lisy inne futerki. Łódź, Piotrkowska 36, Bryczkowski, tel. 356-46. (k 949)

**RADIOAPARATY** różnych typów naprawę Wojciechowicz, Łódź, Złogierska 9. (k 893)

**SAPONI, LUKRECJE** i inne środki pianotworzące kupimy w każdej ilości. Centrala Sprzętu Pożarniczego Sp. z o.o. Łódź, Roosevelta 5, tel. 376-19. (k 1171)

**MASZYNY** do pisania, liczenia i szycia. Naprawy - kupno - sprzedaż Suprema, Jaraacza 40, Telefon 107-76. (k 354)

**POPULARNY** skład mebli S. Gabela Prochnitza 1 (Zawadzka). Najtańsze źródło zakupu mebli. Syplalnia, stołowe, gabinety, meble biurowe, tapczany leniwe i podobne meble. (k 1237)

**MEBLE** Wielkopolskie nowoczesne syplalnie najtańszej, zapamiętaj: Nowotki 24 (Pomorska). (k 1152)

**PRACOWNIA** kapeluszy i beretów damskich. Sprzedaż hurtowa. - Wólczańska 63/6. (10.103 p)

**SAMOCHÓD** ciężarowy 2 t. marki Renault w dobrym stanie, okazjynie do sprzedania. Władomość: telefon 260-18. (k 1151)

**SPRZEDAM** okazjynie maszynę do szycia pudełek, szlicówkę, pedał drukarsko - sztancony, plikę (Gaubzega), telefon 186-85, Łódź. (k 1292)

**MEBLE** solidne, najtańszej poleca Mechaniczna Wytwórnia Zdunek, magazyn - Kilńskiego 107. (k 725)

**NADSEDL** świeży transport! Kredensy, biblioteki orzechowe, komplety kuchenne - najnowsze modele „Meblasty!” Stalina 69. (k 1142)

**SPRZEDAM** rewolwerówkę 20 mm oraz aparat podziałowy (podziałnica) uniwersalny „Ika Motor” - Kilńskiego 136. (10070 p)

**SPRZEDAM** lub wydzierżawię warsztat ślusarsko - mechaniczny, nastawiony na produkcję części do maszyn włókienniczych. Tokarka, szeping, rewolwerówki, kuźnia, autogen i inne specjalne maszyny. Oferty pod „millon”. (10069 p)

**KUPUJE** **welne owcza** **placę najwyższe ceny i polecam WŁOZKI** Firma „WELNOSKUP” **ŁÓDŹ, ul. NAWROT Nr 17** (k 553)

**FUTERKA**, kożuski dziecięce, poleca pracownia futer, Marian Sabat, Narutowicza 1. (k 1177)

**SPRZET SPORTOWY** dostarcza po cenach konkurencyjnych szybko i solidnie Jan Pajdak i S-ka, Łódź, Piotrkowska 83. (k 891)

**P. T. KUPCY!** Guziki, foremki, grabielnie i inna galanteria po cenach konkurencyjnych, poleca hurtownia S. Gonickowski, Łódź, Narutowicza 6 w podwórzu. Wysyłamy za zaliczeniem. (k 1132)

**SPRZEDAMY** 2 wozy do lemoniady oraz wytwórnię wód gazowych. Tel. 364-56. (46/II)

**SPRZEDAM** zespół do ładowania akumulatorów silnik 120/220, dynamo 110 w/25 amp. tel. 123-31.

**SZCZENIAKI** rasowe - Gryfony do sprzedania. Bandurskiego 10, m. 14. Tel. 203-03.

**LISA** srebrnego, nowe futro damskie, marky Singera sprzedam. Żeromskiego 45, owocarnia. (10201 p)

**POWIELACZ** obrotowy „GEHAREGENT” nowy i maszynę do pisania „Underwood” (wałek 35 cm.) sprzedamy. Tel. 178-25. (10193 p)

**SPRZEDAMY** Premiową Pożyczkę Odbudowy Kraju na zł 100.000. - Oferty z limitem ceny pod „Pożyczka”. (10194 p)

**WŁOS KOŃSKI** (ogony) kupuje Firma „Promień” - Sienkiewicza nr 63. (10197 p)

**WAGI** uchyłne nowe dostarcza „BOS” - Radwańska 53. (10062 p)

**SPRZEDAM** kancielarkę w komplecie, 5 wrzecion. Pabianice, tel. 262. (10182 p)

**PIES** tresowany (wilk kanadyjski) do sprzedania. Władomość Sienkiewicza 27, dozorca. (10179 p)

**ELEKTRODY** do spawania elektrycznego w otulinie, Firma Kazimierz Madaj - wyroby żelazne, artykuły techniczne, naczynia kuchenne. Łódź, Piotrkowska 191, tel. 372-06. (pd)

**CUKIERNIE** w Warszawie uprawianymi sprzedam, wydzierżawię, Oferty pod „Dobry punkt” Impet Warszawa Al. Sikorskiego 42. (k 1333)

**PACKARDA** - klawisz sprzedam okazjynie. Poznań, ul. Dąbrowskiego 81, J. Maciejewski. (k 1327)

**SAMOCHÓD** osobowy „Mercedes” V 170 nowe ogumienie, stan idealny, sprzedam, tel. 260-93. (pd)

**KUPIMY** place, domki jednorodzinne (Chojny, Ruda), Plac Wolności 6-4. (k 1341)

**OKAZJYNE** do sprzedania syplalnia w komplecie, toaletka, stół kuchenny. Włocławskiego 32. Stolarnia w podwórzu. (k 1344)

**TAKSÓWKĘ** Olimpia na chodzie z licznikiem sprzedam. Piotrkowska 25. (k 1346)

**NAJTANIEJ** kupisz, korzystnie sprzedaż używane meble i biurowe. Sienkiewicza 3, Ancerowicz. (k 1351)

**MECHANICZNA** Wytwórnia Olei i Pokostu poleca olej jadalny i pokosty wysokogatunkowe po cenach przystępnych. Łódź, ul. Jaraacza nr 19. Tel. 158-61.

**POSZUKIWANIE PRACY**

**STARSZA** wykwalifikowana ekspedientka poszukuje pracy w sklepie spożywczym, owocarni, restauracji. Oferty „Starsza”. (10172 p)

**GOSPODINI** z praktyką szuka posady najchętniej u samotnej osoby. Oferty „Czytelnik”. Katowice pod „Wielkopolska”. (k 1326)

**DO** dwóch osób poszukuje pracy w charakterze gospodini, samodzielna, uczliwa. Władomość, Franciszkańska 97, m. 5. (k 1345)

**CHEMICZKA** (średnie wykształcenie) z paroletnią praktyką poszukuje pracy. Oferty „Chemiczka”, „Prasa”, Piotrkowska 55. (k 1349)

**ZAOFIAROWANIE PRACY**

**FABRYKA** Urządzeń Termotechnicznych - Łódź, Targowa 57 zatrudni w Biurze Konstrukcyjnym: inżynierów, techników i kreślarzy, elektryków i mechaników dla konstrukcji przemysłowych elektrycznych urządzeń grzejnych. (k 1352)

**TECHNIK** dentystryczny samodzielny poszukujący Zgłoszenia z podaniem warunków Busko-Zdrój. Lek. Dent. Hetnarska. (10115)

**EKSPEDIENT** tylko z solidnymi referencjami potrzebny. Oferty z życzysem do administracji „Dziennika” pod „Solidny”. (10202 p)

**POMOCNICA** domowa potrzebna Andrzeja 46, sklep spożywczy. (10200 p)

**POTRZEBNY** pracownik na maszynę skarpetkową ręczną, Piotrkowska 167, pończoszarnia, tel. 149-48. (10175 p)

**DORADCY** żywieniowi znawcy hodowli krów potrzebni. Podania życzyorsy Centrala Spółdzielni Mleczarsko - Jajczarskich, Łódź, Gdańska 184. (k 1323)

**POTRZEBNY** zdolny czeladnik do krawca. Nowotki 3, Burski. (k 1342)

**POTRZEBNA** pomocnica domowa. Referencje konieczne. Piotrkowska 14, m. 3. (k 1343)

**POTRZEBNA** pomocnica domowa, Sienkiewicza 52 m. 12a. (10188 p)

**POTRZEBNA** pomocnica domowa, Andrzeja 40, m. 5. (10178 p)

**WYCHOWAWCZYNI** do dzieci potrzebna. Sienkiewicza 4, m. 6. (10185 p)

**POTRZEBNY** czelednik krawiecki, Łódź, ul. Widzewska Nr 1. Widzew. (10191 p)

**POTRZEBNA** pomocnica domowa ul. Narutowicza 24, m. 47, Tel. 118-36. (10194 p)

**POTRZEBNA** na stałe lub na przychodnie tylko kulturalna pracownia pomocnica domowa, Narutowicza 54/14. (9791 g)

**LOKALE**

**POKÓJ** i sklep z urządzeniem do odstawienia. Władomość, Napiorkowskiego 45 - sklep manufakturowy. (k 1163)

**MIESZKANIE** Warszawa - Praga, zamienię na trzy pokoje z wygodami w Łodzi. Władomość tel. 182-18. (k 1153)

**POSZUKUJE** sal odczytowej 100-250 m kw. w centrum. Zgłaszać telefon 260-40. Adresy zgłoszone zagubiono, proszę o ponowienie. (10115 s)

**POSZUKUJE** pokoju w centrum. Oferty Piotrkowska 96 „Wyplacalna”. (10168 p)

**ODSTĄPIE** dwa pokoje z kuchnią w centrum. Oferty „Miasto”. (10168 p)

**ZAMIENIĘ** pokój z kuchnią na 2 lub 3 pokoje w centrum. Zwrot kosztów remontu. Władomość, Narutowicza 24, m. 35. (9787 g)

**STUDENTKA** poszukuje pokoju lub dogodnego pomieszczenia. Oferty „prawniczka”. (10186 p)

**POSZUKUJE** pokoju z kuchnią zwrot kosztów remontu dzwonić 250-22, wewnętrzny 20 od 8 do 16. (10188 p)

**URZĘDNICZKA** „Społem” poszukuje pokoju sublokatorskiego, dzwonić 184-42, godz. 8-16. (10188 p)

**POKOJU** sublokatorskiego poszukuje młody technik na stanowisku. Oferty dla „Andrzeja”. (10200 p)

**SKLEP** z pokojem, urządzeniem, telefonem odstąpię. Oferty „Czytelnik”, Piotrkowska 96 pod „Środmiście”. (10192 p)

**POMIESZCZENIE** dla studenta z Poznania studiującego w Łodzi zamienię na podobne w Poznaniu, 4-7, tel. 255-95. (10181)

**ZAMIENIĘ** mieszkanie 4 pokojowe w centrum Gdyni, wyłączone, na 3 pokoje w Łodzi. Oferty do Dziennika Bałtyckiego, Gdynia pod „188”. (k 1325)

**POKOJU** niekrepującego poszukuję. Wschodnia 56. 7 egarmistrz. (k 1343)

**SKLEP** na Złogierskiej odstąpię zaraz. Dzwonić 106-90, godz. 14-16. (10177 p)

**ZAGUBIONO** książeczkę Ubezpieczalni Społecznej. Bednarek Helena - Wójtowska 12/2. (10189)

**ZAGUBIONO** papiery z Urzędu Skarbowego i ze Związku Kupców St. Jarczyńska, Wigury 9. (10176)

**ZGUBIONO** kartę rejestracyjną RCU - Pabianice na nazwisko Wojtyński Ireneusz, Utrata, pow. Łask. (k 1347)

**ZGUBIONO** kartę rejestracyjną RCU - Grabów, na nazwisko Józwiak Franciszek. (10113 s)

**ZGUBIONO** kartę rejestracyjną RCU - Łódź, miasto, dowód osobisty. Nazwisko Władysław Krasoń, Andrzejka 39. (10190 p)

**NAUKA I WYCHOWANIE**

**KOESPONDENCYJNE** KURSY KSIĘGOWOSCI. Informacje Lublin, skr. pocz. 105. (k 856)

**ZAPISY** na 3 miesięczny kurs kryptograficzny (roboty na drukach). Informacje 10-12, 15-16, Piotrkowska 24-7. (k 1032)

**ZAPISY** na półroczne kursy Krowu, Szczyła, Modelowania, 3-miesięczne kursy Modelowania do 20.X. godz. 9-15. Piotrkowska 69. (k 285)

**ROZNE**

**PARYŻANKA**, artystyczna cerownia wszelkiej garderoby, kilimów, Śródmiasteczka 6/5. (k 358)

**FOTOAMATORZY!** Odbitki, powiększenia, wykonaj pięknie, szybko, Foto Nawrot 1. (k 612)

**KAPELUSZE** damskie, męskie - fasony, odzież, przerabia, Pracownia kapeluszy A. Stegner S-ka, Nowotki 4, Tel. 184-03. (k 355)

**BEZ** WZGLĘDU na długość, gatunek włosów, trwałą ondulację amerykańskimi płytami, gwarantuję Włosey Fryzjerzy. Zawadzka 11. (k 584)

**FOTOKOPIST** Daszyńskiego 15, kopiuje wszelkie dokumenty, plany, rysunki itp. (k 310)

**PRZEDSTAWICIELSTWO** na województwo gdańskie z siedzibą w Gdańsku, przyjmie stosunkowatny, rutynowany kupiec, posiadający lokal, telefon. Najchętniej na konfekcję roboczą, artykuły bieliarskie, krawaty, szelki, regawicki getry i inną galanterię. Oferty do administracji pod „Solidny”. (10092 p)

**BRYCZESI** (specjalność) wykonuje firma Piotr Fronckl, Piotrkowska 220 (gwarancja). (k 1)

**ZAPAMIĘTAJ** FOTOAUTOMAT! Narutowicza 8 - najtańsze, najszybsze zdjęcia legitymacyjne. (k 590)

**POSZUKUJE** wspólnika do sklepu z wyrobioną klientelą Południowa, przy Piotrkowskiej. Oferty pod „400” Piotrkowska 96. (10112 p)

**TANIA SPRZEDAŻ SEZONOWA**

**PLASZCZE** MĘSKIE:  
**REGLANY** 9.500.-  
**DOBRY GATUNER** 12.500.-  
**GARNITURY**  
**DOBRY GATUNER** 9.000.-  
**Z WELNY 100%** 17.500.-  
**PLASZCZE DAMSKIE:**  
**JESIONKI** 7.200.-  
**Z KOLENIEM** 10.500.-  
**Z FUTRZANYM** 19.500.-  
**Z WELNY 100%** od 24.000.-  
**PELIŚ**  
**ZNIŻKI DLA CZŁONKÓW**  
**ZWIĄZKÓW ZAWODOWYCH**  
**J. STANKIEWICZ**  
**ul. PIOTRKOWSKA Nr 18**  
**Uwaga! Uwaga!**  
**SKLEP w PODWÓRZU**  
**na prawo**  
 Firma egzystuje od roku 1922.  
 (k 21)

**Wieczne pióra**

**SPRZEDAŻ-KUPNO** - Wszelkie **NAPRAWY** solidnie - szybko w Sklepie Pamiory Józwiński, **ŁÓDŹ, ul. PIOTRKOWSKA 96** (k 69)

**Sen o uczciwości**



**Sniło się pannę**  
**Temu tu oto,**  
**Że znalazł grubą**  
**Paczkę banknotów.**  
**We śnie postąpił**  
**Uczciwie, bowiem**  
**Banknoty oddał**  
**Właścicielowi.**  
**Gdy się obudził,**  
**Westchnął boleśnie:**  
**— Uczciwi ludzie**  
**Źą tylko we śnie!**

Wydawca: **SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA „CZYTELNIK”**  
 Redakcja i Administracja: Łódź, Piotrkowska 96, telefon 123-23 i 123-34  
 Redaktor naczelny przyjmuje osobistnie od godz. 13-14, tel. 207-19  
 Zastępca redaktora we wtorki i piątki od gos. 13-14, tel. 126-64  
 Sekretarz redakcji od godz. 10-12, telefon 209 02  
 Kierownik działu miejskiego od gos. 9-11, telefon 125-64  
 Kierownik działu sportowego od gos. 8-11, telefon 308-95  
 Redakcja rekopisów nie zwraca, za treść i terminy ogłoszeń nie bierze odpowiedzialności.  
 Redaktor naczelny: **ANATOL MIKULKO**  
**BIURO OGŁOSZEŃ:** Łódź, Piotrkowska 96. Konto P.K.O. VII-5486  
 Punkty przyjmowania ogłoszeń: Piotrkowska 96, Piotrkowska 53, Plac Niepodległości (tęże) Piotrkowska 193  
**DZIAŁ PRENUMERAT:** ul. Piotrkowska 53 i Piotrkowska 96 - sklepy czynny w godzinach od 8-18. Telefon 180-74.  
 Opłata miesięczna: z odbiorem na miejscu zł 120.-  
 z przesyłką pocztową zł 135.-  
 z dostarczeniem do domu zł 170.-  
 Konto P. K. O. Nr VII. 567 Oddział w Łodzi.  
 Oddito w Druk. Nr 4 Sp. Wyd.-Osw. „Czytelnik” Łódź, ul. Żwirki Nr 2

**„Skarb Tarzana” (34)**



A tymczasem kpt. Sorr i jego koleżcy nadaremnie czekali na otwarcie bramy. Obrońcy ugasił pożar palisady. Niebo poszarzało. Zaczęło świtać.



Jeszcze raz zaatakowano faunę. Rzecz dziwna: z tamtej strony nie padł ani jeden strzał. Atakujący powstali z ziemi i ostrożnie zbliżali się do bramy.



Wtedy wierzęje otwarty się szeroko. Z gębki wyszli obrońcy z rejsami podniesionymi w górę.  
 — Gdzie Agapi, Lalan, Bill? — zapytał kpt. Sorr.



Kompania Bila rozkłada ręce bezczarnie, oświadcza, że nie wie. Wtedy Ben podbiegł do ogrodzenia i otworzył ukrytą furtkę. Za furtką w kierunku lasu biegł świszący ślad kopyt końskich.